

KENNZEICHNUNGSARTEN

Generell lassen sich Kleidungsstücke auf verschiedene Arten kennzeichnen. THERMOTEX bietet dafür folgende Lösungen:

- ▶ Etikett mit Informationen über den Träger (z.B. Wohnhaus, Name, etc.)
- ▶ Etikett mit Barcode oder Datamatrix-Code
- ▶ RFID-Technik: HF- und UHF-Transponder

TEXTILARTEN

Prinzipiell lassen sich alle gängigen Textilien mit Etiketten kennzeichnen. Weniger geeignet sind Textilien, die eine Membran besitzen oder Kunstfasern enthalten, da diese durch hohe Temperaturen schmelzen. Im Zweifelsfall muss das Material zunächst unbedingt an einer verdeckten Stelle oder auf der Rückseite auf seine Hitzebeständigkeit getestet werden.

- Diese Textilien dürfen nicht mit Patchmaschinen gekennzeichnet werden:
- ▶ Sehr hitzeempfindliche Textilien mit Polychloridfaser, Chlorfasern und PVC-haltige Materialien.
 - ▶ Reine Schurwolle (100 %)

POSITION DES ETIKETTS

Damit sich das Etikett während des Patchvorgangs gut mit dem Textil verbindet, ist es wichtig eine geeignete Stelle auf dem Textil zu finden. Eine glatte, nahtfreie Oberfläche eignet sich dafür am besten. Bei grobmaschigem Gewebe ist es besonders wichtig eine Stelle zu finden, an der das Gewebe besonders dicht ist. Ansonsten ist es möglich, dass sich das Etikett vom Textil löst.

VERARBEITUNGSPARAMETER

Durch das Zusammenspiel von Zeit, Temperatur und Druck ist es möglich, verschiedene Textilarten zu bepatchen. Je nach Material des Textils, der Waschart oder Beschaffenheit des Betriebsmittels können die Temperatur und Patchzeit variiert werden.

Betriebsmittel	Temperatur	Patchzeit
CT 2006 / 2026	204 °C	12 Sek.
CT 2008	204 °C	12 Sek.
CT 2009	180 ° - 204 °C	12 Sek.
CT 2041 / 2042	204 °C	12 Sek.
Fixtexx 2026	204 °C	15 Sek.
Fixtexx 2009	204 °C	12 Sek.
Fixtexx 2041 / 2042	204 °C	15 Sek.
Haftex	204 °C	12 - 15 Sek.
PC 0600 / PC 0601	204 °C	12 Sek.



THERMOTEX NAGEL GmbH
 Telefon +49 781 9616-0
 Telefax +49 781 9616-50
 Schutterstraße 14
 77746 Schutterwald / D
 www.thermo-tex.de

THERMOTEX EUROPE AG
 Telefon +41 61 7519-100
 Telefax +41 61 7519-101
 Langenhagstraße 13
 4147 Aesch / CH
 www.thermo-tex.ch

Die drei Patchparameter

- Zeit
- Temperatur
- Druck

KENNZEICHNUNG



Etiketten für Bewohnerwäsche

BEWOHNERWÄSCHE RICHTIG KENNZEICHNEN

KENNZEICHNUNG MIT ETIKETTEN

- Entfernung zur Naht beachten (ca. 1cm Abstand) wenn möglich **nicht direkt auf Bund, Kragen oder dehnbare Stellen** (z.B. Gummizug) platzieren
- Ausnahmen: Socken und Unterwäsche Etikett so positionieren, dass es **für den Träger** möglichst **angenehm** ist
- Materialbeschaffenheit des Textils** beachten (bei transparenten Stoffen kann das Etikett durchscheinen)
- Hitzeempfindliche Stoffe mit **Hitzeschutzabdeckplatte** patchen

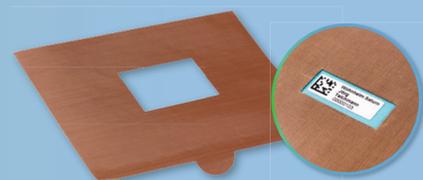
HILFSMITTEL ZUM PATCHEN



Der Unterschuh

sorgt für ein optimales Patchergebnis. Durch die zum Etikettenformat passende Größe wird die Hitzeeinwirkung auf das Gewebe minimiert. **Tipp:** Im Zweifel gilt — je kleiner, desto besser.

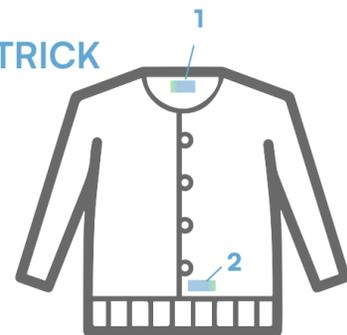
Bei starker Abnutzung sollte der Unterschuh ausgewechselt werden.



Die Hitzeschutzabdeckung

schützt beim Patchen hitzeempfindlicher Stoffe (z.B. Nylon, Softshell, etc.) vor Beschädigungen. Die Maße der Ausstanzung werden individuell auf Anfrage angefertigt.

STRICK

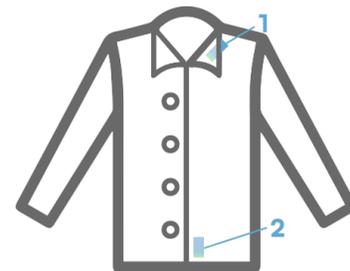


Am Kragen **unterhalb** des Pflegekennzeichens



Am Ende der Knopfleiste **innen links** (vom Träger aus)

BLUSEN & HEMDEN

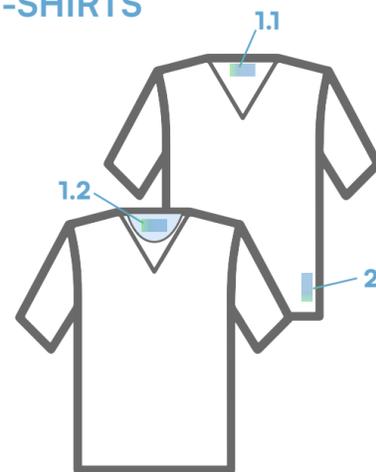


Unter dem Kragen



Am Ende der Knopfleiste **innen links** (vom Träger aus)

T-SHIRTS



Unter dem Pflegekennzeichen

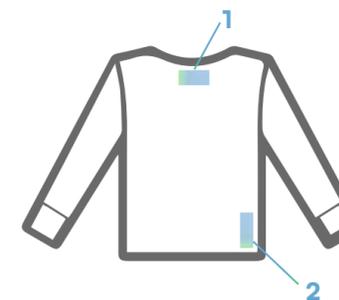


Auf dem Koller



Innen links (vom Träger aus)

NACHTWÄSCHE



Oberteil: am Kragen **unterhalb** des Pflegekennzeichens

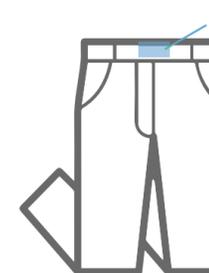


Oberteil: **innen links** (vom Träger aus)



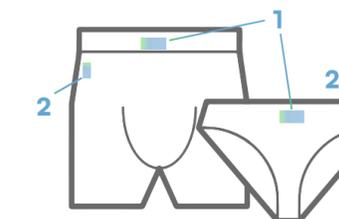
Unterteil: **unter dem Bund innen**

HOSEN & SHORTS



Am Bund **hinten innen**

UNTERWÄSCHE



Hinten **unter dem Bund (1)** oder **innen links (2)** vom Träger aus

SOCKEN



Hinten **innen (nicht sichtbar)** oder wenn gewollt **außen (sichtbar)** an der Seite

JACKEN



Am Kragen **unterhalb** des Pflegekennzeichens (1) oder am Ende der Knopfleiste (2) **innen rechts** vom Träger aus